

Fédération Suisse de Courses de chevaux (FSC) Schweizer Pferderennsport-Verband (SPV)

Lutte contre le dopage des chevaux Dopingbekämpfung Pferde

LIMITES INTERNATIONALES DE DETECTION ET TEMPS DE DETECTION

LIMITES INTERNATIONALES DE DETECTION

Les limites internationales de détection sont connues sous l'abréviation ISL (International Screening Limits). Elles représentent la concentration d'une substance active se situant à la limite entre un échantillon positif et un échantillon négatif. Ces valeurs sont acceptées par tous les laboratoires de référence et sont aujourd'hui reconnues comme valeur seuil pour la preuve d'une médication.

Au mois d'avril 2012, le conseil exécutif de la Fédération Internationale des Autorités Hippiques de courses au galop (FIAH) a donné son accord pour la publication d'une instruction concernant l'analyse de 22 substances thérapeutiques dont les limites de détection sont publiées sur le site internet de la FIAH (<http://www.ifhaonline.org/racingDisplay.asp?section=24>).

La publication mentionnée n'a qu'une **valeur d'information** et elle est **utile uniquement pour les laboratoires**.

TEMPS DE DETECTION

Le temps ou délai de détection comprend la période durant laquelle la substance active est présente dans le corps et peut être décelée par le laboratoire. On obtient cette valeur en déterminant à quel moment la concentration dans le plasma ou l'urine tombe en dessous des limites internationales de détection (ISL).

En avril 2012 également, le conseil exécutif de la FIAH a recommandé l'harmonisation internationale des temps de détection mis à la disposition des vétérinaires praticiens.

La liste des temps de détection est **utile pour les vétérinaires praticiens**. Elle est publiée sur le site internet de l'European Horserace Scientific Liaison Committee (EHSLC) et peut être téléchargée en utilisant le lien suivant : <http://www.ehslc.com/documents/detection-times7.pdf>.

Ces deux listes n'ayant pour conséquence ni une modification du règlement de l'Union Européenne du Trot (UET), ni une modification des dispositions antidopage de la FSC, le Conseil de l'UET ainsi que le Comité de la FSC ont renoncé à les publier.

Avenches, le 31 mai 2012

Jean-Pierre Kratzer, Président

Lutte contre le dopage des chevaux Dopingbekämpfung Pferde

INTERNATIONALE GRENZWERTE (ISL) UND NACHWEISZEIT (DETECTION TIME)

INTERNATIONALE GRENZWERTE (INTERNATIONAL SCREENING LIMITS – ISL)

Die ISL stellen eine Konzentration eines Wirkstoffes dar, der die Grenze zwischen einer positiven und negativen Probe darstellt. Diese Werte sind von allen Referenzlabors akzeptiert und werden heute als Grenzwert für einen Medikationsnachweis akzeptiert.

Im April 2012 hat der Exekutivrat der International Horseracing Authorities (IFHA) die Publikation einer Weisung betreffend Analyse von 22 therapeutischen Substanzen bewilligt, deren ISL auf der Internetseite der IFAH aufgeschaltet wurden (<http://www.ifhaonline.org/racingDisplay.asp?section=24>).

Die erwähnte Publikation dient lediglich der **Information** und ist **nur für die Labors von Nutzen**.

NACHWEISZEIT (DETECTION TIME)

Unter Nachweiszeit (Detection Time) oder -frist versteht man den Zeitraum, in welchem der Wirkstoff im Körper präsent ist und vom Labor auch nachgewiesen werden kann. Diesen Wert erhält man, indem man den Zeitpunkt bestimmt, in welchem die vorhandene Konzentration im Plasma oder Urin unter dem internationalen Grenzwert (ISL) fällt.

Ebenfalls im April 2012 hat der Exekutivrat der IFHA die internationale Harmonisierung der Nachweiszeiten (Detection Time) empfohlen, welche den behandelnden Tierärzten zur Verfügung gestellt werden.

Die Liste der Nachweiszeiten (Detection Time) ist **für die behandelnden Tierärzte von Nutzen**. Sie kann auf der Internetseite des European Horserace Scientific Liaison Committee (EHSLC) heruntergeladen werden: <http://www.ehslc.com/documents/detection-times7.pdf>.

Die zwei Listen ziehen weder eine Änderung des Reglements der Union Européenne du Trot (UET) nach sich, noch führen sie zu Änderungen der Dopingbestimmungen des SPV. Sowohl der UET-Rat als auch der Vorstand SPV haben auf deren Publikation verzichtet.

Avenches, 31. Mai 2012

Jean-Pierre Kratzer, Präsident